

# L'ECHO



S'laüchblättel

*de La Robertsau*

Septembre 2020 - N° 276 [www.adirobertsau.fr](http://www.adirobertsau.fr)



Cœur de la Robertsau

## Un centre des possibles ?

**SANDRIN**

Électricité

Électroménager

Climatisation · Chauffage

Image · Son

# 100 ans d'activité : durablement présent

**Magasin ouvert :**  
**Nouveaux horaires**

Du lundi au vendredi  
de 9h - 12h / 14h - 19h  
Samedi de 9h - 13h



17 rue Mélanie - 67000 STRASBOURG Tél. : 03 88 45 85 40 - [contact@electricite-sandrin.fr](mailto:contact@electricite-sandrin.fr)



**Votre magasin indépendant bio  
de proximité à la Robertsau.**



- Épicerie bio
- Fruits et légumes frais bio
- Charcuterie locale bio
- Pain frais bio
- Vaste choix en produits vrac
- Eau minérale Celtic en verre consigné
- Idées Cadeaux
- Les indispensables zéro-déchets

Du lundi au vendredi : 8h30 à 19h - Le samedi : 8h30 à 16h

**BIOCLAIRE - 85 RUE BOECKLIN 67000 STRASBOURG  
RETROUVEZ-NOUS SUR NOTRE FACEBOOK ET INSTAGRAM !**

## L'EMPLACEMENT

CABINET IMMOBILIER

NOUS VENDONS,  
NOUS LOUONS  
ET NOUS ACHETONS  
TERRAINS,  
MAISONS  
ET IMMEUBLES

WE FIX YOUR DREAM PROPERTY!

**03.88.310.200**

81, RUE BOECKLIN  
STRASBOURG ROBERTSAU

[WWW.LEMPLACEMENT.COM](http://WWW.LEMPLACEMENT.COM)

## POMPES FUNÈBRES VICTOR



Les Pompes Funèbres Victor vous proposent toujours plus de services et de qualité.

Retrouvez-nous au :

1, rue Auguste Himly - **67000 STRASBOURG**

E-mail : [contact@pompesfunebresvictor.fr](mailto:contact@pompesfunebresvictor.fr)

**Permanence 24h/24 : 03 88 31 43 01**

Sous les enseignes  
Le Choix Funéraire et EcoPlus Funéraire :



## Faire de la Robertsau un quartier qui vous ressemble.

**E**n matière de planification urbaine *Localisme, codéveloppement, village urbain* font partie des concepts à la mode qui font florès dans les médias. Ils nous laissent quelque peu désemparés, parce que nous n'en comprenons pas toujours la portée et que nous ne disposons pas des grilles d'explication qui permettraient de voir clair dans ces doctrines nouvelles, audacieuses et porteuses d'avenir. Ne serait-ce pas là le premier objectif à atteindre que de renseigner nos concitoyens sur ce qu'elles représentent, de leur donner les clés pour qu'eux-mêmes parviennent à les maîtriser et soient ainsi en mesure de les confronter aux défis économiques, sociaux et politiques de la période actuelle.

En effet chacun d'entre nous ne rêve que de participer à cette belle aventure collective d'un projet pour sa ville et son quartier. Ainsi, à la Robertsau, ils sont nombreux ceux qui rêvent d'un secteur piétonnier, d'un square au centre du quartier, de trottoirs assez larges pour autoriser le passage des poussettes ou des fauteuils roulants, d'un prolongement de la ligne de tram jusqu'à Sainte Anne... Cette liste n'est pas exhaustive mais reste le reflet des frustrations de nombre d'habitants choqués par l'abandon dans lequel les ont laissés les élus

responsables du quartier pendant les mandats précédents. L'on nous rétorquera que la Robertsau a accueilli de nouveaux habitants, qu'on y a construit de très nombreux immeubles et qu'on y a même créé un début de ligne de tram et une zone bleue... Mais qu'en est-il d'un véritable plan de circulation réclamé par l'ADIR depuis plusieurs décennies ? Qu'en est-il de la sécurité de tout un quartier qui grandit aux confins d'un port aux pétroles qui abrite sept entreprises Seveso ? Qu'en est-il aussi du respect de la ceinture verte instaurée il y a plus d'un siècle, véritable poumon vert et climatiseur de la ville, et qui, à la Robertsau, est constamment grignotée ?

Aujourd'hui, ce qu'attendent les Robertsauviens, c'est qu'une coconstruction de leur quartier soit enfin engagée. Dans un premier temps la Ville pourrait inviter cabinets d'urbanistes, paysagistes, sociologues, chefs d'entreprises à se pencher, en compagnie des services de l'Eurométropole, sur la Robertsau afin d'établir un diagnostic, et cela en fixant une échéance courte. Ce constat serait présenté ensuite aux habitants pour qu'ils l'abondent et le confirment. Pourrait alors commencer des « échanges constructifs » dont l'aboutissement serait plusieurs scénarios.



Nous ne tombons pas dans l'utopie mais faisons preuve d'une véritable ambition pour notre quartier en imaginant qu'une consultation de la population, sous forme de scrutin, permettrait de choisir entre les différents projets, pour faire de la Robertsau un quartier qui vous ressemble.

Jacques Gratecos  
Président de l'ADIR

Retrouvez nous  
sur le site  
de l'ADIR



### L'Echo de La Robertsau N° 276 - Septembre 2020

Bulletin trimestriel publié par l'Association de Défense des Intérêts de La Robertsau.

Association agréée par arrêté préfectoral du 24.8.84 pour la défense de la nature, de l'environnement et du cadre de vie, fédérée à Alsace Nature.

78 rue du Docteur François - 67000 STRASBOURG

mail : [contact.adir@laposte.net](mailto:contact.adir@laposte.net) site : [www.adirobertsau.fr](http://www.adirobertsau.fr)

Directeur de la publication : Jacques GRATECOS : Tél. : 06 15 70 20 15

Mise en page - Impression : Pointillés - Bischheim

Photo de Une : Nicolas Gratecos

Sauf mention contraire, les photos sont d'Emmanuel Jacob. Tous droits réservés

Tirage : 12200 exemplaires - Dépôt légal : 3<sup>e</sup> trimestre 2020

Nous remercions nos annonceurs qui, par leur confiance renouvelée, assurent la pérennité de l'Echo de La Robertsau et la diffusion de nos informations.

### NOUS DÉFENDONS VOTRE QUALITÉ DE VIE À LA ROBERTSAU - REJOIGNEZ L'ADIR

J'adhère :

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Téléphone: ..... Portable : .....

Courriel : .....

J'adhère à l'ADIR et je verse ma cotisation annuelle 2020 :

- Adhésion individuelle 20 €
- Adhésion famille 30 €
- Adhésion associations – syndics 30 €

N'oubliez pas la déduction fiscale !  
Un reçu fiscal vous sera adressé.

Vos dons sont déductibles de votre impôt sur le revenu à hauteur de 66% dans la limite de 20% de vos revenus imposables.

L'ADIR peut vous recevoir sur rendez-vous  
(06 15 70 20 15) à l'espace d'accueil de  
l'Escale, 78 rue du Docteur François.

Marc WINDHEISER et son équipe sont à votre disposition pour toute demande liée à votre projet immobilier

# Orpi

Des femmes et des hommes pour votre bien

## REGENCY GESTION SAS

TRANSACTIONS | GESTION | SYNDIC

85, route de la Wantzenau

67000 STRASBOURG

Tél. 03.88.34.05.45

regency-gestion@orpi.com

[www.orpi.com/regency-gestion](http://www.orpi.com/regency-gestion)

Société Anonyme Simplifiée au capital de 50 000 € - RCS STRASBOURG 791 223 944 - APE 6831Z  
TVA - FR 73 791 223 944 - Carte Professionnelle N° CPI 6701 2018 000 029 575 délivrée par la CCI Alsace  
Eurométropole  
Garanties financières par la CEGC 16, rue Hoche - Tour Kupka B - TSA 39999 - 92919 LA DEFENSE CEDEX  
Assurance RCP par GENERALI IARD 2, rue Pillet-Will 75009 PARIS



**Cuisin'elle**  
*La Passion du Beau*

www.cuisin-elle.fr

Installation par notre propre équipe

114-116 route de la Wantzenau - Strasbourg-Robertsau

Tél. 03 88 41 88 62  
Fax 03 88 41 98 58  
cuisinelle@wanadoo.fr



## Ouverture dès le lundi

de 9h à 17h30

Samedi de 8h à 16h30

**Maquillage Bio**  
 **Coloration sans parabène, sans ammoniac, sans résorcine**

*Une équipe de choc pour une clientèle de choix !*



**8, rue Mélanie**  
**67000 Strasbourg**  
**03 88 45 24 73**

## OPTICIENS

# Maurice Frères

STRASBOURG - 96 rue Boecklin  
Tél. 03 88 31 65 24 - Fax. 03 88 31 09 20




Votre magasin est également spécialiste de votre Audition.


Nous sommes certifiés ISO 9001. Cette démarche qualité est une exigence qui nous permet d'améliorer en continu nos services pour une satisfaction totale de nos clients.




*Pour l'Amour du Métier d'Opticien*




Pergolas bioclimatiques



Pergolas à toile




Stores extérieurs





Stores intérieurs


**-20%\*** sur la gamme.



**WALTER**  
STORES & VOLETS

 [www.walter-stores.fr](http://www.walter-stores.fr)

 @WalterStores

 03 88 20 80 05

\*Offre valable sur présentation de ce coupon.

# SOMMAIRE



**PAGE 3**

## *Edito*

Faire de la Robertsau un quartier qui vous ressemble.



**PAGE 9**

## *Environnement*

Classement de la forêt de la Robertsau : la bonne nouvelle de l'été !



**PAGE 6**

## *Débat*

L'Echo de la Robertsau : Journal ou prospectus ?



**PAGE 10**

## *Environnement*

Quel avenir pour la forêt de la Robertsau et ses alentours ?



**PAGES 15-19**

## *Actus*

par Emmanuel Jacob



**PAGE 7**

## *Environnement*

Ceinture Verte : feu vert du Tribunal Administratif pour le consulat de Chine



**PAGE 11**

## *Environnement*

Géothermie profonde : état de l'art



**PAGES 20-23**

## *Evénements culturels*



**PAGE 8**

## *Notre Robertsau*

Grâce à la vigilance de l'ADIR, le permis de la cour du foyer St Louis est annulé.



**PAGE 13**

## *Urbanisme*

Le centre de La Robertsau



## **Le nouveau délégué à la Robertsau Marc Hoffsess, un adjoint qui connaît très bien la Robertsau.**

**A**ncien membre de l'ADIR, fils de maraîchers, ancien membre du collectif *Un cœur pour la Robertsau*, c'est un enfant de la Robertsau qu'a choisi la nouvelle Maire de Strasbourg, Jeanne Barséglian, pour faire l'interface entre son exécutif et le quartier.

Marc Hoffsess est également adjoint à la « *transformation écologique du territoire : agriculture, énergie, suivi du plan climat, filières d'avenir, accompagnement dans la transition écologique des entreprises et économie sociale et solidaire.* ». Le maraîchage et la forêt de la Robertsau font donc partie de ses compétences.

Les chantiers sont vastes et les attentes des Robertsauviens nombreuses, espérons qu'il trouvera l'énergie pour prendre tous ces dossiers à bras le corps. ■

# L'Echo de la Robertsau : Journal ou prospectus ?



**L'Echo de la Robertsau est imprimé à 12.000 exemplaires et distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la Robertsau en une semaine par un groupe de bénévoles de l'ADIR. Il faut imaginer le tour de force que cela représente. La Robertsau est un des plus grands quartiers de Strasbourg et distribuer dans chaque boîte aux lettres votre magazine nécessite du temps et beaucoup de kilomètres à pied.**

**N**ous profitons d'ailleurs de cet article pour remercier notre équipe de distributeurs bénévoles qui sillonnent la Robertsau par tous les temps pour vous apporter dans des délais records à bout de bras l'Echo de la Robertsau.

Mais l'Echo de la Robertsau c'est avant tout un lien pour vous tenir informés des enjeux de notre quartier, de sa vie associative et culturelle et également un très bon moyen de faire connaître les commerces de proximité.

Début mars, l'ADIR a reçu un courriel d'une personne qui nous demandait de ne pas déposer dans sa boîte aux lettres l'Echo au prétexte qu'un auto-collant *Stop Pub* y était apposé.

Il y a effectivement des campagnes officielles, soutenues par l'Etat et l'Adème, pour diminuer la pollution papier immédiatement jetable et non sollicité, comme les prospectus publicitaires des grandes enseignes de distribution. A Strasbourg, une association Zéro déchet, a réussi à faire condamner une entreprise de restauration rapide qui passait outre le fameux auto-collant *Stop Pub*.

Ces prospectus représentent 90 % du papier distribué dans votre boîte aux lettres, les 10 % restants étant partagés par les journaux d'annonces, gratuits et ceux des collectivités.

C'est d'ailleurs presque un copier-coller de la lettre type de l'association *ZeroWaste* que nous avons reçu dans notre boîte courriel.

Si on ne peut que soutenir l'objectif de la diminution de la pollution papier, les journaux d'informations associatifs comme l'Echo ne font pas partie du champ d'application du *Stop Pub*.

Mais au-delà, la démarche inter-pelle. En considérant l'Echo comme une « agression », que veut-on vraiment comme société ?

Imaginons que l'on supprime demain l'Echo de la Robertsau, et que notre journal soit uniquement disponible sur Internet. De toute évidence nous casserons un lien.

Même si Internet a une place prépondérante dans nos vies, la lecture sur écran n'est pas le dada de tout

le monde et il y a même des parents d'élèves qui organisent des semaines sans écran.

Mine de rien, quand nous parcourons la Robertsau rue après rue lors de la distribution c'est aussi une manière d'être en contact réel avec le quartier, d'y voir sa beauté ou ses problèmes, de rencontrer des habitants et de discuter.

C'est aussi soutenir les commerces de proximité. Car oui, vous l'aurez peut-être remarqué, il y a de la publicité dans l'Echo. Mais c'est un cercle vertueux, car il s'agit de commerces près de chez vous, avec de vraies personnes qui favorisent l'existence d'un journal de quartier. L'alternative pour les commerçants serait-elle de se tourner vers Internet et faire perdre à Strasbourg des valeurs au profit de paradis fiscaux ?

Enfin l'Echo c'est aussi le travail d'un studio de création de l'Eurométropole qui nous le fabrique et le met en page. Faut-il leur dire au revoir ?

Oui l'ECHO est un journal et non un prospectus.



**L'auberge  
Illbourg**

*...vous propose dans un  
cadre idyllique au bord de l'Ill*

**A midi**, plat du jour carte traditionnelle  
**Le soir**, spécialités alsaciennes

- Tartes flambées - Filets de carpes frits
- Desserts faits maison et d'autres plats savoureux
- Salle pour banquets, réceptions, mariages
- Terrasse, parking assuré

**Le dimanche**, menus spéciaux

355 route de La Wantzenau • STRASBOURG-ROBERTSAU

Tél. 03 88 31 48 93 • Fax 03 88 31 40 34

e-mail : [info@auberge-illbourg.com](mailto:info@auberge-illbourg.com)

fermé le lundi et le mardi



L'artisan-traiteur de  
vos apéritifs et cocktails



Partageons l'amour  
du bon pain...

**Boulangerie Pâtisserie ROTH**  
**Douceurs Salées Sucrées**

14, rue des Pontonniers  
67000 Strasbourg  
03 88 36 06 32

181, rte de la Wantzenau  
67000 Strasbourg Robertsau  
03 88 31 03 75

## Ceinture Verte : feu vert du Tribunal Administratif pour le consulat de Chine.



**La protection de la ceinture verte de Strasbourg et l'état d'urgence climatique n'auront pas fait pencher le Tribunal Administratif en faveur des recours de l'association Zona qui contestait pas moins de 8 projets dans la Ceinture Verte.**

**L**e tribunal administratif a tenu le 1<sup>er</sup> juillet 2020 une audience où ont été examinés 8 dossiers de recours déposés par l'association ZONA dont le permis de construire du consulat général de Chine rue de la Carpe-Haute à la Robertsau et la nouvelle zone technique quai Jacoutot.

Ces recours ont été rejetés par jugement du 15 juillet 2020 et

l'association ZONA condamnée, pour les 4 autorisations de construire route des Romains, à payer aux promoteurs immobiliers (Pierre et Territoires de France Alsace et Habitation Moderne) au total 2.800 € de frais.

Le tribunal Administratif a jugé que l'état d'occupation des sols, c'est à dire les surfaces encore urbanisables dans la Ceinture Verte n'était pas

un document opposable, mais une "simple information". Alors que d'autres recours de Zona ont été rejetés sur la base de cet état. C'est à n'y rien comprendre.

Les autres recours de Zona étant sur la même base juridique, l'association y renonce pour peut-être demander un avis au Conseil d'Etat.

## Souscription

**L'ADIR en collaboration avec le collectif "Un cœur pour la Robertsau" se mobilise pour donner un nouveau visage au foyer Saint-Louis et éviter qu'un lieu de vie, central à la Robertsau, ne soit remplacé par encore plus de béton.**

Grâce à la vigilance de l'ADIR et du collectif et à vos nombreux soutiens, des succès d'étape ont déjà été remportés. La Paroisse St Louis souhaite, apparemment, rénover le Foyer St Louis, mais toujours urbaniser sa cour. Quant à nous, nous y voyons l'opportunité de réaliser un vrai cœur de quartier.

Aujourd'hui nous avons encore besoin de vous. Vous, c'est-à-dire tous les Robertsauviens qui souhaitent créer enfin un espace pour notre vivre ensemble.

- ▶ Quand la Robertsau aura-t-elle enfin une place digne de ce nom ?
- ▶ Quelle offre culturelle proposer à la hauteur d'un faubourg de bientôt 30 000 habitants ?
- ▶ Comment redynamiser la vie commerçante et faire de la rue Boecklin un espace où il fait bon s'attarder ?

Pour atteindre ces objectifs, nous avons besoin de vous, pour soutenir financièrement nos actions juridiques actuelles et futures.

**L'ADIR et le Collectif font aujourd'hui appel à votre générosité. D'avance un immense merci pour votre futur soutien.**



Pour un vrai cœur de quartier à la Robertsau

**Ca ne se fera pas sans vous !**

à retourner avec votre don à "ADIR"  
78 rue du Docteur François 67000 Strasbourg

Nom .....  
Prénom .....  
Adresse .....  
.....  
Code postal .....  
Ville .....  
Courriel .....  
Tél. ....

Je soutiens l'ADIR dans sa démarche de créer un vrai cœur de quartier à la Robertsau et fais un don de .....euros.

Ci joint le montant de ma contribution par chèque à l'ordre de "Un cœur pour la Robertsau / ADIR" à faire parvenir à :

- ADIR - 78 rue du docteur François - 67000 Strasbourg
  - par virement au compte du Crédit Mutuel
  - FR76 1027 8010 0600 0118 7110 454
- Je souhaite un reçu fiscal \*

Signature :



\* N'oubliez pas : 66% de votre don sont déductibles de vos impôts.

ADIR - Association de Défense des Intérêts de la Robertsau - www.adirobertsau.fr

# Notre Robertsau

## Grâce à la vigilance de l'ADIR, le permis de la cour du foyer St Louis est annulé.



**Dans le dossier du foyer Saint Louis, rien n'aura été épargné aux Robertsauviens. Et, jusqu'au bout, l'ancienne municipalité a tenté d'urbaniser le cœur de la Robertsau.**

**O**n ne va pas revenir ici sur les très nombreux arguments en faveur de la création d'un vrai centre au service de la vie collective, le fameux vivre ensemble. Ils allaient à l'encontre d'un communautarisme et surtout d'intérêts financiers particuliers. Pour des raisons qui nous échappent encore, l'ancien maire Roland Ries a toujours laissé les coudees franches à son adjointe de quartier qui s'est embourbée jusqu'au bout dans son « Notre-Dame des Landes » local. Son slogan de campagne « *une ville pour tous, une ville pour chacun...* » raisonne cyniquement.

8 ans de procédures, de manifestations, de pétitions, de mobilisation, de livre blanc, de rencontres en tout genre, de tentatives pour ramener tous les acteurs autour d'une table... mais rien n'y a fait. Avant la fin du mandat, les élus du quartier ont fait le choix d'une solution à la Pyrrhus<sup>1</sup> : vendre le terrain de la cour du foyer à un promoteur immobilier.

1. Une victoire à la Pyrrhus est une victoire tactique obtenue au prix de pertes si lourdes pour le vainqueur qu'elles compromettent ses chances de victoire finale.

### Permis contesté par l'ADIR, permis annulé...

C'est ce permis de construire, déposé le 3 avril 2020, à la veille du confinement, que l'ADIR a attaqué en déposant un recours à la mairie avec le soutien du collectif un Cœur pour la Robertsau.

Une démarche qui s'est – pour une fois – soldée par une victoire, puisque les arguments juridiques développés par notre conseil ont fait mouche : permis annulé le 12 août dernier. Retour à la case départ.

Il est au passage particulièrement regrettable que les acteurs du projet (Ville et paroisse) entraînent d'autres sociétés dans cette nasse.

### Et maintenant ?

Le promoteur Avantgarde promotion peut tout à fait re-déposer un nouveau permis de construire. Même cause, même effet, il sera de nouveau contesté pour les mêmes raisons évoquées plus haut.

La nouvelle maire de Strasbourg, Jeanne Barseghian et son délégué au quartier Marc Hoffess (ancien membre du collectif *Un Cœur pour la Robertsau*, faut-il le rappeler) se sont engagés à remettre à plat le dossier :

*J'entends la demande des habitants d'avoir un cœur de quartier vivant et dynamique. Le but c'est de recréer du dialogue et de la confiance. Il est essentiel de sortir de l'enlèvement dans lequel il se trouve. (il faut) remettre à plat l'ensemble du dossier pour préserver et rénover le foyer.*

Sortir de la logique d'interpellation pour arriver à la logique de co-construction. Il faut voir quelles sont les marges de manœuvre et travailler avec les habitants dans le dialogue.

L'ADIR vient de créer les conditions d'une marge de manœuvre.

« *Nous sommes disponibles pour travailler, dans le dialogue, à un "centre des possibles"* » déclare Jacques Gratecos, son président.



## Classement de la forêt de la Robertsau : la bonne nouvelle de l'été !

La ministre de l'écologie Barbara Pompili a signé le décret le 27 juillet 2020 classant la forêt de la Robertsau en réserve naturelle. Un dossier vieux de 32 ans !

C'est une grande nouvelle pour la Robertsau, la ministre de l'écologie a annoncé le classement de la forêt de la Robertsau en réserve naturelle. Une annonce qui clôt un dossier vieux de 32 ans.

Une décision saluée par le nouvel adjoint - délégué du quartier Marc Hoffsess :

*C'est une reconnaissance de la valeur patrimoniale de notre forêt et un beau défi à relever pour sa protection.*

L'État va maintenant désigner un gestionnaire, qui sera certainement la Ville de Strasbourg.

Le classement implique de réduire le nombre de chemins et va imposer de nouvelles règles de fréquentation, mais Marc Hoffsess assure que cela sera fait en concertation avec les associations et usagers :

*Nous avons un maillage trop important, ce qui réduit la quiétude nécessaire à la faune et à la flore. Il faudra réfléchir avec les usagers à un plan de circulation qui*



*permette de concilier les objectifs de préservation et ceux de détente et de pédagogie.*

Le classement permet de préserver cet espace naturel exceptionnel à quelques dizaines de mètres de la ville.

Et dire que certains voulaient faire circuler de gros camions le long du Rhin. On a échappé au pire.

L'ADIR sera cependant particulièrement vigilante sur l'application de ce décret et sa mise en œuvre.



# Environnement

## Quel avenir pour la forêt de la Robertsau et ses alentours ?

La forêt de la Robertsau constitue le poumon vert de notre quartier. Elle présente, au titre de forêt rhénane, une diversité d'essences d'arbres inégalée en Europe.

L'abondance et la vitalité des lianes, principales caractéristiques de la forêt rhénane, donnent à certains secteurs des airs de forêt vierge.

En bordure Est, la forêt est parsemée d'un grand nombre de plans d'eau, creusés par les anciennes crues du Rhin (Thalerkopf, Karpfenloch) ou vestiges des anciennes gravières utilisées pour la réalisation des digues du Rhin (Rohrkopf, Blauelsand, Leutesheim).

**Nous avons** l'immense chance de vivre à proximité de cette forêt.

Notre rêve est devenu réalité. L'ADIR défend avec persévérance et depuis de (trop) nombreuses années son classement en Réserve Naturelle Nationale. C'est maintenant chose faite depuis le décret du 27 juillet (<https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2020/7/27/2020-910/jo/texte>).

Régime de protection le plus fort de notre droit pour un espace naturel, ce classement souligne les exceptionnelles richesses que notre forêt recèle, en habitats et en espèces, mais aussi les fragilités qui menacent ces richesses. Nous pourrions évidemment continuer à nous y délasser (nous promeneurs, cyclistes, cavaliers, amateurs de parcours sportifs, botanistes) dans le respect évident de cet écosystème que ce classement protège.

Loin des chaleurs et des bruits de la ville pour mieux la connaître, mieux la comprendre et donc mieux la protéger.

**Nous rêvons** de développer sa vocation pédagogique en lien étroit avec la ferme de Bussière.

L'ancienne route EDF en bordure Est de la Forêt n'est ni aménagée, ni praticable car barrée de panneaux

d'interdictions, de portails et d'explications dépassées (cf route de test pour le véhicules). Nous prenons acte des positions de Madame le Maire quand elle n'était que candidate :

*Faire circuler des poids lourds dans une réserve naturelle c'est un projet anachronique. Nous allons faire un travail de fond sur les flux du port, car on a atteint une saturation. Pour le Port aux pétroles, il faut travailler à sa mutation. Dans le cadre d'un plan climat, les activités pétrolières sont vouées à disparaître dans la décennie.*

Nous ne concevons pas que cette route EDF devienne une route à poids lourds, ni demain, ni après-demain et ce à proximité d'une Réserve Naturelle.

**Nous imaginons** un véritable aménagement de la lisière Est de la Forêt et des berges du Rhin. Sera-t-il un jour possible d'avoir un véritable itinéraire cyclable Château de Pourtalès- barrage de Gamsheim ?

Et à l'ouest de la Forêt, le Chemin du Grand-Belzwoerth est une succession de nids de poules, ni carrossable, ni cyclable, sauf en slalomant..

Rappelons la version officielle que les élus nous rabâchent depuis des années : les services municipaux laissent volontairement la chaussée de dégrader pour dissuader les automobilistes d'emprunter la rue, qui constitue un moyen d'éviter les encombrements de la route de la Wantzenau aux heures de pointe. Formidable, on ne fait rien et c'est pour notre bien !

Nous envisageons possible un projet où les modes de transport cohabiteraient sans que cela ne devienne un itinéraire malin qui engorge la Rue Kempf aux heures de pointe.

**Nous imaginons** de renouer avec la vocation maraichère de la Robertsau en soutenant l'arrivée d'éco-fermes à proximité de la Forêt. Et permettre le développement de circuits courts du producteur au consommateur. Car l'histoire agricole aux alentours de la Robertsau, ce ne sont pas les cultures intensives de maïs.

Au-delà de ce classement, la gestion de cette forêt et de ses abords sera donc un enjeu véritable. Gageons que la nouvelle municipalité associe les usagers pour y définir collectivement le plan de gestion, les usages, le développement comme la préservation et les modes de circulation.

Aussi, nous demandons une véritable co-construction d'un projet associant les citoyens concernés et intéressés au devenir de ce bien commun classé. Cette co-construction est possible si l'expertise technique de l'Eurométropole est mise à disposition des réflexions collectives. Etant entendu qu'à l'image de la Convention Citoyenne sur le Climat, les citoyens ont besoin de ces compétences techniques pour comprendre les contraintes, les limites mais aussi imaginer collectivement de nouveaux possibles pour les générations futures.

**L'ADIR c'est bien l'Association Dissipée d'Incorrigibles Rêveurs.** Mais elle n'a pas la science infuse et vive l'intelligence collective.

L'ADIR s'associera pleinement à ces démarches dès lors qu'elles auront été initiées car, au-delà des (vieux) rêves, « la persévérance, c'est ce qui rend l'impossible possible, le possible probable et le probable réalisé » (Robert Half)

François Guerder ■

## Géothermie profonde : état de l'art



Capture d'écran - Webcam © Géover

C'est en 2014 que l'ADIR, pour la première fois, informait les habitants de la Robertsau d'un projet de géothermie profonde dans le quartier. Une enquête publique était organisée en mai 2015. Lors d'une réunion conjointe avec l'ASSER et l'ADIQ à l'occasion des élections départementales de 2015, tous les candidats se déclaraient contre le projet au port aux pétroles ne souhaitant pas ajouter des risques aux risques, et le premier adjoint annonçait que la Ville n'achèterait pas la chaleur produite, condamnant ainsi cette localisation.

A titre de consolation Fonroche, détenteur du projet, obtenait l'autorisation pour un forage sur le banc de Vendenheim, sur le site de l'ancienne raffinerie de Reichstett. Les travaux débutèrent en mai 2017.

Le 12 novembre 2019 deux séismes dépassant la magnitude de 3 sur l'échelle de Richter étaient ressentis à Strasbourg, et plus particulièrement à La Robertsau. Les scientifiques déclaraient que l'origine était à rechercher dans l'activité de tests hydrauliques sur le site de Fonroche. « *c'est un élément de coïncidence fort* » « *Cette suppression d'eau a migré un peu plus loin, et c'est dans cet essaim sismique secondaire qu'est apparu un séisme un peu plus gros* ». Conformément au décret préfectoral d'autorisation dont bénéficiait Fonroche, les tests hydrauliques furent interdits jusqu'à la remise d'un rapport devant être établi par les services de l'Etat. Celui-ci était prévu pour avril 2020. Il n'a toujours pas été remis à ce jour, mais les forages et la construction de l'usine ont continué.

Où en est-on à ce jour ? C'est le silence absolu. Il semble difficile de trouver des scientifiques qui cautionneraient

l'absence de cause à effet des séismes. Les paris restent ouverts quant à l'autorisation préfectorale de reprendre la stimulation des puits forés, donc de l'exploitation, contre l'avis de la majorité des scientifiques.

Un autre projet a vu le jour dans le périmètre de l'Eurométropole, celui d'Illkirch Graffenstaden conduit par Électricité de Strasbourg. Après forage d'un premier puits, les travaux ont été arrêtés à l'été 2019 et le derrick démonté. Aucune date n'est connue à ce jour pour une reprise éventuelle des travaux.

Pour le moins, la géothermie profonde rencontre de sérieuses difficultés à Strasbourg. Cela fait 20 ans que l'on sait qu'il y a du lithium dans l'eau géothermale. Les méthodes d'extraction et de traitement actuelles de ce métal sont particulièrement polluantes, conduisent à des dégagements de CO<sub>2</sub>, et provoquent une aggravation du nombre de cancers dans les régions d'exploitation. L'Alsace est-elle bien la région adéquate pour développer ce type d'activité ?

La nouvelle loi de transition énergétique semble avoir pris en compte les difficultés et dangers de la géothermie profonde, hors des bassins de moraines comme le bassin parisien ou celui de Munich et les régions volcaniques. La production d'électricité n'est plus éligible aux subventions en raison du faible rendement de la technologie mise en œuvre, environ 10%. La viabilité économique n'est pas au rendez-vous. Il faut avoir un débouché pour la chaleur, mais hors utilisation industrielle, celle-ci ne trouve utilisation que pendant 4 à 5 mois d'hiver. Le reste du temps il faut l'envoyer dans l'atmosphère avant de réinjecter l'eau dans le sous sol !

Les projets dans la vallée du Rhin supérieur ne sont pas les seuls à provoquer des dégâts parfois importants. Un séisme en novembre 2017 en Corée du Sud, le deuxième en importance de l'histoire de ce pays, a fait 1800 déplacés et 135 blessés, endommagé 57000 structures dont la réparation a coûté environ 123 millions de dollars.

Rappelons les sinistres de Bâle, projet abandonné en 2006, de Saint Gall projet abandonné en 2013 après 270 bâtiments endommagés, de Landau, projet arrêté après 280 bâtiments endommagés. Ce dernier a été repris depuis avec un débit d'eau de 250 m<sup>3</sup>/heure produisant 6 mégawatts en chauffage urbain et 3,8 mégawatts de puissance électrique. Cette production est largement insuffisante pour assurer la rentabilité d'un tel projet. Les autres projets en service en Allemagne ont des productions électriques comprises entre 0,2 et 3,4 mégawatts, démontrant, si nécessaire, le très faible rendement de cette technologie.

L'argument d'alternative aux énergies fossiles ou nucléaire n'est pas crédible. La centrale de Fessenheim avait une production de 2 x 900 mégawatts. Il faudrait donc près de 500 forages géothermiques pour la remplacer. La comparaison n'est pas raisonnable.

La nouvelle municipalité a déclaré son intérêt à poursuivre l'exploitation de cette technologie.

Est-ce une position dogmatique ou raisonnée ? Chacun jugera à la lumière des faits ici énoncés.

Jean-Daniel Braun ■

# Alsimmo

VENTE – LOCATION – GESTION – SYNDIC  
 Votre agence immobilière de proximité

**Alsimmo**  
 43, rue Mélanie  
 67000 STRASBOURG  
 Tél. 03 88 45 38 90  
 vente@alsimmo.com

**AVIS DE VALEUR GRATUIT**  
 Vous êtes propriétaire et vous souhaitez vendre ?  
 Beaucoup d'acquéreurs actifs sur le marché.  
 Un taux historiquement bas et une demande excédentaire dans la commune avec plus  
 d'acheteurs que de vendeurs. Alors n'hésitez plus, nos avis de valeurs sont gratuits et  
 sans engagement.

Carte n°CPI 6701 2016 000 005 214 délivrée par la CCI de STRASBOURG | Organisme de garantie CEGC 16, rue Hoche - Tour Kupka B - TSA 39999 92919 La Défense Cedex

**MAISON & SERVICES**  
 entretient mon domicile

**UN JARDIN ENTRETENU PAR  
 MAISON & SERVICES**  
*ça fait des envieux !*

**MAISON & SERVICES  
 STRASBOURG**  
**03 88 79 33 29**  
 2 rue du Général Lejeune  
 67000 STRASBOURG

**50%  
 RÉDUCTION /  
 CRÉDIT  
 D'IMPÔTS\***

\*Selon Loi de Finances en vigueur

**SI  
 SERVICES à  
 la personne**

813 586 526 STRASBOURG

**SUPERMARCHÉ  
 MATCH**

**ROBERTSAU**  
 Route de la Wantzenau - STRASBOURG  
 Tél. 03.88.31.05.10  
 Du lundi au samedi : 8h-20h30

STATION ESSENCE 24H/24  
 PHOTO D'IDENTITE  
 PHOTO COPIEUSE  
 PARKING  
 ACCÈS HANDICAPÉS  
 GAZ

**CHEZ NOUS ÊTRE FIDÈLE, ÇA PAYE !**

**NOUVEAU**  
 TOUTES LES  
**10 VISITES**  
**10%**  
 À CAGNOTTER  
SUR LE TICKET DE VOTRE CHOIX DANS LES 10 JOURS

**AVEC VOTRE NOUVEL  
 AVANTAGE FIDÉLITÉ,  
 CHAQUE PASSAGE EN  
 CAISSE COMPTE POUR  
 FAIRE DES ÉCONOMIES !**

**PROFITEZ ÉGALEMENT DE  
 TOUS VOS AVANTAGES  
 FIDÉLITÉ SUR LE DRIVE !**

[supermarchesmatchdrive.fr](http://supermarchesmatchdrive.fr)

(1) Valeur = | passage en caisse, limité à | passage en caisse par jour. Voir conditions à l'accès de votre magasin.

## Le centre de la Robertsau



**Depuis plusieurs mandatures l'urbanisme à Strasbourg peut être qualifié de confettis. Dès qu'un terrain est disponible un projet se développe sans tenir compte d'une vision d'ensemble. Pire, si le terrain est assez grand, la municipalité le découpe en tranches confiées à des promoteurs différents sans coordination. Les exemples récents ne manquent pas pour illustrer cette situation.**

Deux mois avant la foire St Jean aucun terrain n'était prévu, il a fallu réaliser des travaux coûteux, en urgence, pour lui permettre d'avoir lieu. L'idée de construire un cinéma à l'arrière du centre commercial des Halles pose la question de la gare routière à déplacer. Mais où ? Le problème est connu depuis de nombreuses années, mais aucune étude n'a été réalisée. Des halles couvertes sont dans beaucoup de villes un point d'activité central. Le manque à Strasbourg est évident. Nous ne connaissons pas d'étude à ce sujet. La liste pourrait s'allonger, le PLUI n'apporte aucune réponse à la création de réserves foncières au fur et à mesure des disponibilités, même à notre connaissance aucun inventaire des équipements publics souhaitables n'y figure.

La Robertsau n'échappe pas à cette situation, se trouve même en être une parfaite illustration, notamment du fait des réserves foncières existantes ou plus exactement passées. Une rare occasion est donnée à notre nouvelle

municipalité de montrer qu'elle entend approcher l'urbanisme d'une manière différente, en définissant une vision structurante : concevoir un plan directeur pour le centre de notre quartier.

Les terrains bordés au sud par la place du corps de garde et le cimetière, au nord par la rue des jardiniers sont surbâties par un ensemble de constructions hétéroclites dont les propriétaires privés, tôt ou tard, voudront très naturellement valoriser la localisation. Pour éviter de se retrouver face à un urbanisme confettis, il nous paraît nécessaire d'élaborer un plan directeur qui engloberait également les locaux d'activités au début de la rue Jeanne d'arc et s'imposerait aux différents propriétaires au fur et à mesure de leur souhait de construire différemment sur leur emprise. C'est également l'occasion d'imaginer ce que pourrait être la circulation dans cet hypercentre.

L'ancienne municipalité a accordé un permis de construire pour 2 bâtiments collectifs d'habitation au 4 rue des Jardiniers. Recours a été formé par l'ADIR contre ce permis pour illégalité. C'est l'occasion pour les nouveaux élus de montrer leur volonté de faire évoluer le quartier en cohérence en cassant le permis. Chose faite depuis.

L'ancienne municipalité a acheté le terrain débouchant sur la rue Boecklin à partir de la cour du Foyer Saint Louis en vue d'y construire une nouvelle mairie de quartier. Ce projet obèrerait tout projet d'ensemble. La nouvelle municipalité dispose ainsi de l'occasion de consulter les habitants qui, ajoutant leur expérience d'usage à celle des techniciens et urbanistes, pourraient élaborer les directives d'un futur centre du quartier que méritent les 30.000 Robertsauviens. C'est l'occasion de montrer que les actes suivent les paroles et la valeur de la démocratie participative.

Jean-Daniel Braun ■

# Intemporelle

INSTITUT ESTHÉTIQUE

- Soins visage • Epilations • Manucure
- Vernis semi-permanent
- Brumisation solaire • Soins du corps

**LE DIAGNOSTIC DE PEAU INTELLIGENT**  
**Skin ANALYZER**  
 Votre prescription beauté révélée en 8 mesures expertes

**03 88 41 82 84**

**HORAIRES D'OUVERTURE :**  
 mercredi - samedi de 9h à 14h30  
 mardi / jeudi / vendredi de 9h à 19h

**8 rue Mélanie**  
**67000 STRASBOURG ROBERTSAU**







[www.institutintemporelle.fr](http://www.institutintemporelle.fr)



LE JAPON S'INVITE À VOTRE TABLE !




**SUSHI'S ROBERTSAU**

34 RUE BOECKLIN  
67000 STRASBOURG

**03 88 44 88 44**

**SUSHI'S BLACK SWANS**

39 PRESQU'ÎLE MALRAUX  
67100 STRASBOURG

**03 67 341 341**

RESTO **sushi's**

CRÉÉ POUR VOUS

 LIVRAISON
  À EMPORTER
  SUR PLACE



## D2 CHAUFFAGE SANITAIRE

*Véronique et Thierry Delimoges*

Entretien  
Dépannage  
Chauffage  
Gaz/Fioul  
Service  
Plomberie

☎ **06 14 71 35 51**

☎ **07 62 19 34 22**

**31 rue Kamm - 67000 Strasbourg**  
**[d2chauffagesanitaire@gmail.com](mailto:d2chauffagesanitaire@gmail.com)**

# MGNett & services

**03 88 31 23 44**  
[www.mg-nett-services.fr](http://www.mg-nett-services.fr)


20 ans d'EXPÉRIENCE  
et de PROFESSIONNALISME

- Débarrasage
- Vitrerie
- Shampoing moquette
- Entretien de copropriétés

- Remise en état
- Intervention post-mortem
- Logements insalubres
- Fin de chantiers

Pour toute autre demande, nous consulter.

# DU PLAISIR À OFFRIR



**HENNER FRÈRES**  
LA CHOCOLATERIE | STRASBOURG

55, RUE BOECKLIN  
 contact@henner-freres.fr | 03.88.66.41.21  
 henner-freres.fr

## Pères Oblats : les riverains déboutés de leur recours au Tribunal Administratif

Le Tribunal Administratif a rejeté le recours des riverains contre le méga projet immobilier sur le site des Pères Oblats. Les recours contentieux au tribunal administratif ne sont, malheureusement, souvent qu'un moyen de gagner du temps et de tenter sa chance à une loterie juridique : on ne sait jamais, le promoteur peut avoir fait une énorme boulette dans son dossier. Mais, la plupart du temps, les recours au tribunal administratif sont rejetés. Commentaire de l'un des riverains : « Alors qu'une nouvelle municipalité s'apprête à créer des "espaces de nature", ce permis de construire va en partie détruire un grand et magnifique



parc arboré... avec un engagement de nouvelles plantations qui, comme toute promesse, n'engage que son auteur. Ces promesses font-elles l'objet d'un contrôle sérieux a posteriori ? ».

## Rue du parc : le conseil d'Etat clôt le dossier.

8 ans.. Il aura fallu 8 longues années pour que le dossier de la rue du Parc trouve son épilogue... au Conseil d'Etat. Les travaux vont bientôt pouvoir commencer.

C'est une affaire aux multiples rebondissements. Le projet immobilier de la rue du Parc autour de la maison de famille Brudi a très vite été contesté par les voisins. Une tension brusque et soudaine qui prenait les habits de la défense du patrimoine. Mais la "Rue du Parc" est l'exemple type de la balkanisation des mobilisations citoyennes. Aucune association d'intérêt général n'a été associée aux recours (ni ADIR, ni Asser...), c'est une association "des habitants de la rue du Parc" qui a été ressuscitée pour servir de façade. À l'origine, elle s'est créée contre la construction de l'école de la Robertsau. Mais, dans les faits, ce sont deux habi-



tants seulement qui ont porté tous les recours jusqu'au Conseil d'Etat, qui a rendu son verdict le 29 juin dernier...

Recours rejeté le 29 juin par le Conseil d'Etat, voilà qui clôt net 8 années de procédures. Les travaux vont pouvoir commencer dans quelques mois.

Le projet, pour le coup, n'a rien de choquant puisqu'il conserve la maison familiale (au lieu de la raser comme le font d'habitude d'autres opérateurs) et propose des dimensions conformes à ce qui se fait dans la rue.

## Une nouvelle mini-crèche rue de la Renaissance

Au 30 rue de la Renaissance, une nouvelle mini-crèche va ouvrir mi-septembre 2020 : les crèches d'ISIS.

Le réseau des crèches d'ISIS compte maintenant 3 établissements. Celui de la Robertsau pourra accueillir 10 enfants âgés de 10 semaines à 4 ans. La crèche sera ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.



## Pourtales côté plage : le carton de l'été !

Pour sa troisième saison, l'opération Pourtales côté plage a enfin trouvé son public qui est venu en nombre se détendre à l'orée de la forêt de la Robertsau et à l'ombre du château de Pourtales.



**Frédéric Roth**  
Paysage  
Entretien et création d'espaces verts

06.27.53.19.82  
contact@rothpaysage.fr  
www.rothpaysage.fr  
3 rue de l'aubépine 67000 Strasbourg

*Au Délice à l'ancienne*

**BOULANGERIE PÂTISSERIE**

PAINS À L'ANCIENNE AU LEVAIN  
PÂTISSERIE CHOCOLAT  
SANDWICHS... **Vente DNA**

TICKET RESTAURANT ACCEPTÉ  
**OUVERTURE DÈS 5H00 DU MATIN**

93 route de la Wantzenau, Robertsau  
Tél. : 03 88 31 02 06

17 rue de la Robertsau, Bischheim  
Tél. : 03 88 62 51 61

**MATERNE**  
Boulangier - Pâtissier

10 rue Mélanie  
67000 STRASBOURG - ROBERTSAU  
Tél. 03 88 31 11 22

le néon...  
...l'enseigne

**FABRIC** *néon*

FABRICATION ENTRETIEN ET  
DÉPANNAGE DE VOS ENSEIGNES  
NÉON - LEDS - LETTRES PVC  
CAISSONS - MARQUAGES ADHÉSIFS  
SOUFFLEUR DE VERRE

5 rue de la Papeterie - 67000 Strasbourg  
Tél. : 03 88 33 45 39  
www.enseigne-strasbourg.fr

**Fleurs et Horticulture Roth**


52 Rue Jeanne d'Arc - Strasbourg  
Tél./Fax : 03.88.31.16.67  
fleurs-roth@wanadoo.fr  
www.fleurs-roth.fr



**ORANGERIE - ROBERTSAU  
MARLENHEIM - KOCHERSBERG  
ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN**

**03 88 14 46 14**  
***www.hrd.fr***

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ  
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE  
CHAUFFAGE PAR PLINTHE ET INFRAROUGE  
CLIMATISATION - POMPE À CHALEUR  
TRAITEMENT D'EAU - PHOTOVOLTAÏQUE  
ALARME - CABLAGE INFORMATIQUE



**DROELLER-SCHEER**

64 route de La Wantzenau - 67000 Strasbourg  
Tél. : **03 88 31 36 11** - Fax : 03 88 31 02 65  
E-mail : [info@droeller-scheer.fr](mailto:info@droeller-scheer.fr)  
[www.droeller-scheer.fr](http://www.droeller-scheer.fr)



*Au Gré du Vent*  
Fleuriste

83, route de la Wantzenau | 67000 STRASBOURG  
Tél : 03 88 31 32 30



**Au Coq Blanc**  
restaurant

*Menu du jour 2 plats à 13,90 €*

OUVERT  
du MARDI au SAMEDI midis et soirs + Dimanche midi

**9 rue Mélanie Strasbourg-Robertsau**  
**03.88.41.87.77**  
Site : <http://www.au-coq-blanc.fr>

**CYCLES TEDONE Sàrl**



Ventes  
Réparations

Scooter - Vélos - Accessoires

**158 rue Boecklin 67000 Stg - Robertsau**  
Tél. **03 88 31 56 17** - [www.cycles-tedone.fr](http://www.cycles-tedone.fr)

*Trait d'Esprit*  
COIFFURE

**REDKEN**  
5TH AVENUE NYC

**LA BIOSTHETIQUE®**  
PARIS

**80, route de la Wantzenau - 67000 STRASBOURG**  
Tél. : **03 88 418 398**



LE PETIT BONHEUR DE LA ROBERTSAU

*La Vignette*

Salle pour banquets

Terrasse estivale à l'ombre du marronnier

29 rue Mélanie - 67000 Strasbourg  
Tél : 03 88 31 38 10 - [www.restaurantlavignette.fr](http://www.restaurantlavignette.fr)



## Dominique Caminade a quitté le collège Jules Hoffmann de la Robertsau.

Après 6 années de présence à la Robertsau, la principale du collège Jules Hoffmann a quitté son poste. Dominique Caminade a fait un formidable travail au service des jeunes de la Robertsau.

Elle ne l'a pas fait seule, bien sûr, l'équipe pédagogique du collège et l'investissement des parents d'élèves y ont participé pour beaucoup. Mais en tant que cheffe d'orchestre, elle a su remettre ce collège sur de bons rails. Elle sera remplacée par Cinthia Charly qui vient du collège de Gersheim. Après la section cultures et patrimoine, le collège Jules Hoffmann ouvre à la rentrée une section science, une classe



franco-allemande. Et pour 2021, le collège devrait ouvrir, en partenariat avec l'ASL Robertsau, une section Badminton !

## Un nouvel institut de beauté rue Boecklin

Un nouvel Institut de Beauté vient d'ouvrir ses portes rue Boecklin 36 rue Boecklin.

L'enseigne Mary Cohr vous proposera soins du corps, visage, épilations et vente de produits cosmétiques.



## Reconstruction de la serre du Kaysersguet

La serre historique de la villa Kaysersguet avait failli disparaître sous les coups de pelleteuses. Une mobilisation citoyenne (encore une) l'avait sauvée. Elle va enfin être rénovée. La "rénovation - transformation" du Kaysersguet en lieu d'Europe a particulièrement porté atteinte à ce magnifique parc et son patrimoine : statues, puits et surtout la serre de plus de 200 ans. 6 ans après, les travaux de reconstruction à l'identique vont bientôt débuter.



**Jean-Pierre Andres**  
**MARAICHER**

15 rue de l'Afrique - 67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 10 69 • [maraicher-andres.fr](http://maraicher-andres.fr)

Horaires d'ouverture :  
Lundi au vendredi :  
8h à 12h et 13h30 à 18h  
Samedi : 8h à 15h30  
en continu  
Fermé le mardi,  
dimanche et  
jours fériés

*La Cocotte*  
RESTAURANT

70 rue Boecklin - STRASBOURG / ROBERTSAU  
03 88 31 87 65

Ouvertures :  
Le midi ( 12 h - 14 h ) du mardi au samedi  
Le soir ( 19 h - 22 h ) du mardi au samedi

**OUVERT 7/7**

**03 88 31 15 16**  
[www.sunpizza.fr](http://www.sunpizza.fr)

101 Route de la Wantzenau STRASBOURG- ROBERTSAU

**NOUVEAU À LA ROBERTSAU**

**03 88 39 52 69**  
Ouverture du Lundi au Vendredi de 8h à 19h  
et le samedi de 8h à 13h

# Framboisier

## CAFÉ & PÂTISSERIE MAISON

*Pâtisseries et viennoiseries faites maison*  
Salon de thé pour des petits déjeuners gourmands et des repas à toute heure  
(Quiches, soupes, pâtes, pizzas, salades et sandwich) • Pains artisanaux et chocolats

**8 rue de la Brême 67000 Strasbourg**  
contact@maison-framboisier.com • [www.maison-framboisier.com](http://www.maison-framboisier.com)

Restaurant «LE SAINT FIACRE»

Chez Mélanie

03 88 31 64 94

86 rue Saint Fiacre - 67000 STRASBOURG Robertsau

Ouvert tous les midis du lundi au vendredi  
Jeudi et vendredi soir

**CORDONNERIE CLAUDE**

• Cordonnier de père en fils depuis 1950 •

Cordonnier agréé  
**HESCHUNG**  
1934

Maroquinerie



**HEXAGONA**  
PARIS

Produits d'entretien



- **REPRODUCTION DE CLÉS** (à partir de janvier 2020)
- Spécialiste ressemelage cousu
- Sacs, ceintures, parapluies, petite maroquinerie
- Produits d'entretien et accessoires chaussures
- Tampons, cartes de visite et gravure

3 rue du Chevalier Robert  
67000 STRASBOURG-ROBERTSAU  
Tél. : 03 88 31 44 06

**Horaires d'ouvertures :**  
Mardi, mercredi, vendredi :  
8h-12h et 14h-19h  
Jeudi : 8h-12h / Samedi : 8h-12h30



**Producteur de fruits  
et légumes BIO**

David Hornecker

9 Chemin Goeb - 67000 STRASBOURG

Tél. : 03 88 31 11 48

Port. : 06 78 53 99 03

Fax : 03 88 44 09 21

E-mail : le-jardin-de-marthe@outlook.fr

[www.lejardindemarthe.fr](http://www.lejardindemarthe.fr)

Nous vous accueillons toute l'année :

Le lundi de 12h à 19h

Du mardi au vendredi de 10h à 19h

Le samedi de 9h à 18h



Le Jardin de Marthe

Retrouvez les anciens numéros  
de l'Echo de la Robertsau



[adirobertsau.fr/echo](http://adirobertsau.fr/echo)



**LA ROBERTSAU**  
MAISON DE BEAUTÉ & CO



MASSAGES & SOINS DU MONDE

SOINS DU VISAGE

COACHING BEAUTÉ



30 rue Boecklin - 67000 STRASBOURG - Tél. 03 88 31 31 88

Nouvelle décoration & Carte des Soins à découvrir sur :

@larobertsau-maisondebeaute.com La Robertsau Maison de Beauté



Contactez-nous !

Pour les adopter,  
il suffit de les essayer

Bilan auditif gratuit, essai gratuit et sans engagement pendant 1 mois,  
garantie 4 ans, facilités de paiement, prise en charge acouphènes

**sonance**  
AUDITION

ENTRE NOUS, IL Y A L'ÉCOUTE.

03.90.23.60.12

**Deborah JAKUBOWICZ**

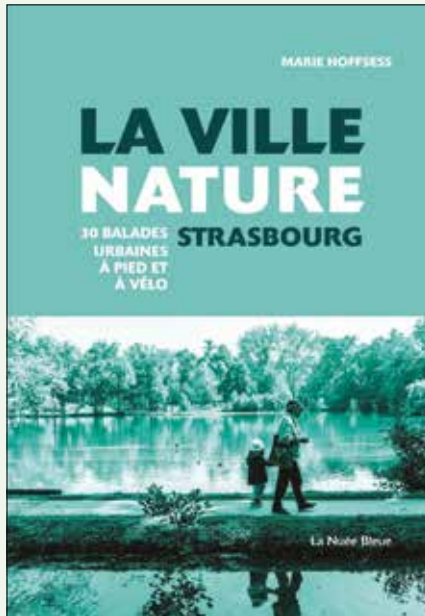
Audioprothésiste D.E

[www.sonance-audition.fr](http://www.sonance-audition.fr) [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)

26 Avenue de la Marseillaise 67000 STRASBOURG  
109 Route de la Wantzenau 67000 STRASBOURG

## [Livre] Strasbourg : LA VILLE NATURE 30 balades urbaines à pied et à vélo

Marie Hoffsess vient de publier (à la fin du confinement) Strasbourg, la ville nature. Un recueil de 30 balades à pied ou à vélo.



Marie Hoffsess, journaliste, naturopathe et grande marcheuse urbaine offre dans ce guide ses meilleurs itinéraires dans l'agglomération strasbourgeoise. De la petite balade familiale avec poussette, à la randonnée de plusieurs heures, au grand tour à vélo, Strasbourg offre d'étonnantes et multiples escapades, dont certaines à saute-frontières.

La Robertsauvienne n'oublie pas, bien sûr, son quartier avec 3 balades :

- Les jardins des maraîchers de la Robertsau
- Le quartier Européen
- De la cité de l'Ill aux Chasseurs

## Chez Julien : une nouvelle boucherie à la Robertsau

Depuis le 12 mai, la Robertsau compte une nouvelle boucherie. Chez Julien vous accueille rue Boecklin. L'enseigne « Chez Julien » a déjà deux boutiques à Strasbourg, l'une rue du faubourg de Pierre, l'autre route du Polygone. Il y a même une boutique de produits traiteur et d'épicerie fine.



Chez Julien propose, comme l'indique sa page Facebook « de la viande de qualité, de la charcuterie alsacienne et italienne, un service traiteur et des produits locaux, bio, des paniers garnis. » ; En tout cas voilà qui vient compléter le réseau des bouchers-traiteurs de la Robertsau avec Match et Auchan d'un côté et toujours Christine Spiesser les jeudis et samedis au marché de la Robertsau, place du Corps de Garde.

## Du Blé au Pain a fait peau neuve.

Après presque deux mois de travaux, la boulangerie-pâtisserie Du Blé Au Pain a totalement transformé son espace de vente. La boulangerie étant maintenant organisée sous forme de "U", le présentoir continue avec les sandwiches/quiches puis les viennoiseries. À l'arrière se trouvent tous les pains proposés, dont la traditionnelle "Robertsau", l'une des marques de l'établissement. Derrière de larges vitres vous pourrez observer les artistes en action.



**ATELIER CANIN**  
Au service  
de votre compagnon depuis 1993  
Espace grands chiens  
Libre service  
5, rue de la Papeterie  
67000 STRASBOURG  
03.88.18.95.66  
www.toilettage-strasbourg-atelier-canin.fr

**NATH COIFF'**  
Féminin  
Masculin  
Junior  
et à domicile  
Sur rendez-vous  
03 88 31 14 78  
4 rue du Docteur Wehrlin  
67000 STRASBOURG

**NICOLAS**  
Cavistes  
spécialistes en  
vins fins,  
champagnes,  
alcools et  
spiritueux  
Cadeaux  
d'affaires,  
coffrets et  
propoets  
cadeaux  
Envoie  
dans toute la  
France  
M. Panoussian  
63, rue Boecklin 67000 STRASBOURG  
03 88 45 79 50  
www.nicolas.com  
L'achat et le service ne dispensent pas le client, notre service vous recommande.

Boulangerie - Pâtisserie  
**ECKERT**  
La main dans la pâte  
depuis 4 générations  
Joseph, Léon, Marc et  
Mael (En Formation)  
91 rue Boecklin  
67000 Strasbourg-Robertsau  
Tel : 03 88 31 05 56

8A rue Boegner 67000 Strasbourg  
contact@novensi.net  
Tél : 03 88 31 44 94  
WWW.NOVENSI.NET  
**NOVENSI**  
Electricité Générale  
Câblage Informatique - Vidéo surveillance  
Photovoltaïque - Borne recharge VE

# Evènements culturels

## L'Écho de la Robertsau depuis les années 1960 à aujourd'hui.

**Les petites mains de l'ADIR ont profité du confinement pour mettre à jour leur site, et offrent aux lecteurs férus d'histoire l'Écho de la Robertsau depuis les années 1960 à aujourd'hui.**

L'ADIR édite un journal depuis janvier 1960 : l'Écho de la Robertsau. Vous le recevez d'ailleurs régulièrement dans votre boîte aux lettres. À l'époque le journal était mensuel, en noir et blanc et une partie écrite en allemand. Le ton était différent, on s'en amusera aujourd'hui. « Le maire est disposé à recevoir une délégation d'habitants de la Robertsau qui soumettent des points à

discussion », mais on retrouvera au fil des numéros, hélas, toujours les mêmes problèmes :

- Urbanisation décidée d'en haut
- Réaction des habitants (pétitions, courriers, réunions)
- Finalement réalisation des projets avec souvent peu de modifications.

On pourra suivre aussi au fil des années l'installation et l'extension du port aux pétroles, qui a toujours été critiqué par les Robertsauviens ou le classement de la forêt de la Robertsau. On pourra également observer avec gourmandise l'évolution des enseignes commerçantes de la Robertsau et constater la rela-

tion symbiotique entre un journal de quartier et les commerçants de proximité.

Alors, il n'y a pas tout, il y a des trous ici et là car ce n'est pas toujours facile de conserver toutes les archives et il manque tous les Échos entre 1965 et 1973.

Si jamais vous en disposez, l'ADIR sera heureuse de pouvoir les numériser pour compléter sa collection. Quoi qu'il en soit, c'est un bout du patrimoine et de l'histoire de la Robertsau qui est disponible et consultable gratuitement sur le site de l'ADIR sur la page Écho.

Emmanuel Jacob



**de Bach à Rossini**  
Musiciens Solidaires

**un week end de concerts à la Robertsau**  
au bénéfice du **Secours Populaire Français**  
à l'initiative du Parlement de Musique  
par des solistes  
de l'ensemble **Je Parlement de Musique**  
de l'**Orchestre Philharmonique de Strasbourg**  
de l'ensemble **Volutes**.

le **25 septembre**, jardin du Lieu d'Europe\*, 8 rue Boecklin  
les **26, 27 septembre**, église protestante, 86 rue Boecklin

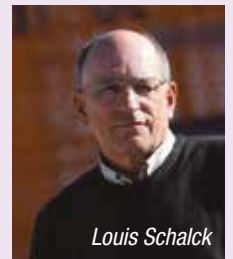
\* en cas de pluie, repli à l'église protestante  
Entrée libre, plateau.  
Dans le respect des règles sanitaires en vigueur

## ROMAN

### Les héritages d'Hector LOUIS SCHALCK

**Sixième roman de Louis Schalck, où Hector et Salomé, au destin improbable, se décident à vivre en acceptant de s'égarer sans se perdre dans les dédales de la petite et de la grande Histoire.**

*L'appartement se situait dans le quartier fraîchement baptisé la « Neustadt », en référence aux constructions érigées durant ces périodes qu'on appelait ici les périodes allemandes, que certains Alsaciens voulaient oublier alors que d'autres les regrettaient, temps compliqués, brisant des familles entières, éloignant à jamais frères et sœurs, délations, suspensions, règlements de compte, problèmes d'héritages... [...]*



J'ouvris la lourde porte blindée en bois massif et pénétraï à l'intérieur des cent cinquante mètres carrés où s'entassaient des milliers de livres accumulés durant toute une vie, une vie de passionné de lectures romanesques, mais aussi des livres professionnels sur l'épistémologie, la recherche, la guerre, l'histoire, la philosophie, les cultures du monde entier, toute la collection des San Antonio. Mon père aimait les mots sans doute plus que les hommes, « la production est plus intéressante que le producteur », se plaisait-il à dire.

**Les héritages d'Hector - Louis Schalck**  
100 pages, 12 euros, ISBN 978-2-9550727-8-3

## Apollonia présente l'exposition **Photosynthèses**

Exposition photographique

Du 8 septembre 2020 au 11 octobre 2020

Riche de 30 ans d'expérience et de croisements culturels, Apollonia présente "Photosynthèses", exposition photographique éclectique et cosmopolite qui se veut le reflet de la diversité de la création artistique contemporaine et respectueuse de l'environnement.

"Photosynthèses" sublime la pluralité figurative et ses multiples déclinaisons. A partir d'une solide maîtrise technique, on observe un jeu subtil avec la lumière, la couleur, le noir et blanc, une approche singulière du portrait et du paysage ainsi que des interprétations narratives fictives et métaphoriques.

Il s'agit d'une synthèse des aspects significatifs de la démarche des douze artistes contemporains : **Jamal Arabzadeh, Saïd Atabekov, Syrylybek Bekbotayev, Patrick Bogner, Laurence Demaison, Valérie Graffiaux, Majid Hojati, Luminita Liboutet, Almagul Menlibayeva, Fernande Petitdemange, Stéphane Spach, Frantisek Zvardon...**



Photosynthèses est totalement inédite car, en accord avec les artistes, l'ensemble des œuvres est imprimé, dans un format et une technique unique, sur du papier recyclé propre de la papeterie Lana et avec des encres non-nocives par DS Impression\*.

Cette exposition de mécénat est aussi un moyen d'épauler les artistes et de soutenir notre association dans cette période de crise.

L'ensemble des œuvres est issu de "La Photothèque", fonds photographique mis en place par Apollonia qui s'enrichira régulièrement.

*\*Fiche technique des photographies : papier recyclé 100% propre Tutti-frutti / encres certifiées non-nocives sans solvants / dimensions : 100 x 70cm*

Ouverture du mardi au vendredi de 11h à 18h,  
le samedi et le dimanche de 14h à 18h.

Entrée libre.

## Apollonia présente l'exposition **"Ça vaut le détour"**



Objets détournés de Tomi UNGERER et de François DUCONSEILLE

Du 23 Octobre au 15 Décembre 2020  
Ouverture le 23 Octobre à partir de 14h

Tomi Ungerer s'est amusé à réaliser des assemblages tout au long de sa vie. Cette pratique, qui à ses débuts était sans doute inspirée du surréalisme, a pris une toute autre dimension après son séjour au Canada. C'est en effet entre 1971 et 1976 qu'il a commencé à amasser du matériel, bois flottés et objets de récupération, opposant d'une certaine manière nature à culture. Il ne les assemblera qu'une fois installé en Irlande, dans les années 1980. Les compositions qui en ont résulté sont des figures souvent drolatiques. Mais leur point commun est la vision satirique de leur auteur sur l'Histoire et de manière générale, sur la société de consommation.

François Duconseille, depuis bientôt 2 ans, collecte des cartons d'emballages récupérés dans les 3 bacs jaunes de son immeuble puis après les avoir déployés, il les fixe sous verre dans des cadres disparates de seconde main. Une collection se constitue jour après jour de façon routinière dont cette exposition est la première présentation publique, 160 pièces ont été sélectionnées parmi les 500 existantes pour agencer au mur un nuage de formes impensées, issues d'un processus de conception industriel inconscient des pouvoirs symboliques générés par ses machines.

Les œuvres seront présentées dans une scénographie éco responsable, réalisée par DS Impression avec des matériaux entièrement recyclés et propres.

Une formidable découverte de démarches de générations différentes mais expérimentant manifestement les mêmes préoccupations artistiques et contextuelles.

L'exposition est le résultat d'une collaboration fructueuse entre le Musée Tomi Ungerer – Centre international de l'illustration et Apollonia.

**Commissariat de l'exposition :** Thérèse Willer, Dimitri Konstantinidis

**Conception scénographie :** François Duconseille

**Réalisation scénographie :** DS Impression

Ouverture du mardi au vendredi de 11h à 18h,  
le samedi et le dimanche de 14h à 18h.

Entrée libre.

L'accès à l'espace se fera dans le respect des règles et des consignes sanitaires en vigueur lors de l'exposition. Le port du masque est obligatoire.

**ESPACE APOLLONIA, 23 rue Boecklin 67000 Strasbourg - apollonia-art-exchanges.com**  
Tél. + 33 (0)9 53 40 37 34 - Courriel : apollonia@apollonia-art-exchanges.com

## COMMUNAUTÉ DE PAROISSES **STE-BERNADETTE ROBERTSAU/ ST-JOSEPH HOENHEIM**

**Samedi 3 octobre**  
**Messe de Rentrée**  
**paroissiale**

à 18h30 - Église Ste-Bernadette

**Dimanche 18 octobre**  
**Messe des Peuples**

à 10h30 - Église Ste-Bernadette

**Mardis 20 et 27 octobre**  
**Pour enfants, jeunes**  
**et adultes : Bricolage**  
**de Noël et préparation**  
**de la fête de Noël**

pour les résidents du Laeusch  
et la « Veillée de Noël pour tous »

De 14h à 16h - Église Ste-Bernadette

**Samedi 28 novembre**  
**Préparation de**  
**l'entrée en Avent et**  
**la veillée de Noël**

De 16h à 18h : rencontre des enfants  
pour préparer l'entrée en Avent et la  
veillée de Noël et répétition avec la  
chorale des Jeunes - 18h30 : Messe  
d'entrée en Avent - Église St-Joseph

**Dimanche 29 novembre**  
**Concert de Noël**

interprété par « Les Messagers »  
à 16h30 - Église Ste-Bernadette

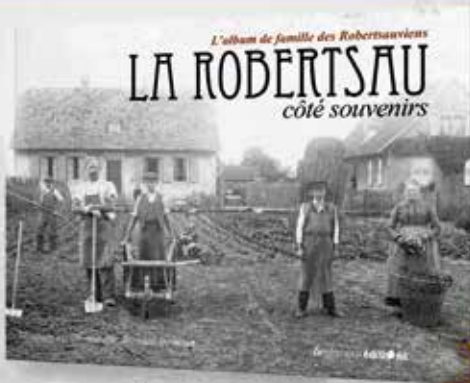
**Mercredi 9 décembre**  
**Les enfants chantent Noël**

à 14h30 - Maison de retraite  
"Im Laeusch"

# Evènements culturels

## LA ROBERTSAU côté souvenirs

**EN SOUSCRIPTION**  
JUSQU'AU 15 OCTOBRE 2020  
Livre disponible mi-novembre



Format 26,5 x 19,5 cm  
Reliure cousue fil - Couverture rigide  
160 pages  
avec plus de 300 photos noir et blanc  
Ouvrage coordonné par Bernard Irrmann

**22€**  
au lieu de 28€  
à parution

*Ce qui vous est proposé dans cet ouvrage, c'est de feuilleter ensemble l'album de famille des Robertsauviens. Un peu comme si les habitants du village d'antan étaient venus avec leurs photos sous le bras et que chacun s'était mis à raconter son histoire, exhumant de petits trésors, racontant des tranches de vie oubliées. Se rappeler pour partager, voyager de souvenir en souvenir pour évoquer le "Läuch" et entendre la petite musique des images qui berce les mémoires. Ici, point de prétention historique, mais simplement l'envie de montrer, par la photographie, des aspects connus mais finalement assez peu documentés de ce quartier de Strasbourg si original et si attachant. Ce n'est donc pas tant de nostalgie qu'il est question, mais simplement de jeter un regard sur un art de vivre pas si lointain et de montrer ce qui, au-delà du document familial, relève du patrimoine commun.*

le glaneur éditions

Plus d'infos sur le site [www.bernardirrmann.com](http://www.bernardirrmann.com)

Mme, M ..... Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

Courriel : ..... Tél : .....

Je profite de l'offre de souscription et je commande ..... exemplaire(s) du livre « **La Robertsau côté souvenirs** », au prix de 22 euros. (28 euros après le 15 octobre 2020).

Je désire un envoi postal à l'adresse indiquée ci-dessus et je joins 7 euros pour frais d'envoi d'un livre. (+ 2 euros par livre supplémentaire).

Je préfère retirer ma commande au domicile de l'éditeur 31 rue de l'Angle 67000 Strasbourg Robertsau.

Ci-joint le montant de ma commande soit ..... euros par chèque à l'ordre de Bernard Irrmann.

Date et signature :

**BON DE COMMANDE**

À retourner avant le 15 octobre 2020 avec votre règlement à  
le glaneur éditions Bernard Irrmann • 31 rue de l'Angle • 67000 STRASBOURG

## CINE de Bussierre

**CENTRE D'INITIATION À LA NATURE ET À L'ENVIRONNEMENT DE BUSSIERRE**  
155 rue Kempf • Strasbourg Robertsau • Tél : 03 88 35 89 56  
sine.nature@free.fr • Informations : [www.sinestrasbourg.org](http://www.sinestrasbourg.org)

Du 20 septembre au 11 octobre 2020

### Brigitte Béguinot

**Paysages et correspondances**

Brigitte Béguinot s'intéresse à des sujets ordinaires, pour révéler derrière leur apparente banalité leur force de vie qui nous appelle à la contemplation. Elle privilégie généralement des vues plongeantes, immersives et explore une nature à portée de regard : branches, feuillages... Ce choix du détail exprime l'idée que chaque partie résume le tout. Dans le dessin d'une feuille, la courbe d'une tige, elle révèle tout un jeu de correspondances, d'allusions et nous emporte dans un voyage méditatif.

Vernissage le vendredi 18 septembre à 18h.



Du 15 novembre au 13 décembre 2020

### Théo Sauer

**Fil'lierre**



Avec le lierre comme fil conducteur, Théo Sauer nous emmène dans une exploration des friches et des lieux abandonnés, entre minéral et végétal.

Avec ses aquarelles d'une rare densité, il restitue toute la magie et la charge émotionnelle de ces lieux délaissés. Là où l'homme lève le pied, la nature reprend ses droits !

Vernissage le vendredi  
13 novembre à 18h.

Présence de l'artiste  
les dimanches 29 novembre,  
6 et 13 décembre.



## Dimanche 25 octobre et 29 novembre 2020 Thé dansant guinguette musette

Animé par la Guinguette du Rhin de 14h à 18h.  
Tarif : 10 € / réduit 8 € (adhérents Escale ou Guinguette).

## Samedi 31 octobre 2020 Stage de bien-être « Les corps épurés 4 »

L'Escale vous invite à explorer l'espace sacré de votre corps.

## Les jeudis de 10h à 12h Permanences Informatiques

Pour les séniors. Tous les jeudis de 10h à 12h au 2 rue de la Doller. Les permanences informatiques sont des rendez-vous individuels visant à vous aider sur des problèmes rencontrés lors de l'utilisation de votre PC, d'Internet, de votre boîte mail, de Word, etc.

## Les lundis de 14h30 à 15h30 Sport séniors

Pour les séniors (+60 ans).  
Renforcement musculaire, Fitness, Equilibre, Coordination...  
Rendez-vous au 42 rue de l'III.  
Participation : 120 € l'année + adhésion à l'Escale

## Les mardis de 10h à 12h Les Promenades du mardi

Pour les séniors qui veulent se remettre progressivement à l'activité physique, venez marcher ou faire du vélo, en bavardant dans une ambiance amicale, pour aller à la découverte de notre forêt et de notre quartier en toutes saisons. Rendez-vous chaque mardi pour une promenade de deux heures.

Rendez-vous devant l'Escale.  
Tarif : être adhérent de l'Escale + inscription obligatoire auprès de l'accueil

## Les 3<sup>èmes</sup> vendredis du mois Sorties à Caracalla

Une après-midi pour se ressourcer et se détendre. Rendez-vous à 13h00 à l'Escale. Participation : 16 €. Inscription au plus tard une semaine avant. Places limitées. Dates : Vendredi 18 septembre 2020, Vendredi 16 octobre 2020, Vendredi 20 novembre 2020 Ces dates peuvent être amenées à être annulé en fonction des directives gouvernementales liées au Covid19.

## Les mardis de 14h15 à 17h Café détente

Pour les séniors. Une après-midi d'échange, de rencontre, de moments conviviaux et d'information au 18 rue de la Doller. Tarif : 1 € boisson + gâteau

## Les jeudis de 14h00 à 17h Le rendez-vous du Kafee-Krentzel

Pour les séniors. Au 78 rue du Docteur François. Une après-midi autour de jeux de cartes, jeux de société et de discussions accompagnés de nos bénévoles. Y compris pendant les vacances scolaires. Participation : 1 €

## Les mercredis de 14h à 17h Ateliers parents-enfants

Pour les Familles : Si votre enfant s'ennuie le mercredi, que vous ne savez pas quoi lui proposer, venez partager du temps avec lui ! Jouer, cuisiner, rire ! Tout un programme élaboré par nos référentes familles en collaboration avec les familles pour rendre ce moment inoubliable !

Lieu : 18 rue de la Doller, 40 rue de la Doller ou 78 rue du Docteur François  
Tarif : être adhérent de l'Escale + supplément

## Les vendredis de 8h30 à 10h30 Les Petits Déjeuners "Tartines & Compagnie"

Pour les Familles. Chaque vendredi matin, vous serez accueillis par les Référentes Familles, en toute convivialité autour de petits pains, d'une tasse de café ... Ces temps seront des moments privilégiés pour discuter, échanger et débattre. Des thématiques sont proposées par les Référentes Familles. Libre à vous de venir avec un article ou magazine pour lancer le débat.

Lieu : 18 rue de la Doller - Tarif : Ouverts à tous

**L'ESCALE, CENTRE SOCIAL ET CULTUREL ROBERTSAU**  
78 rue du Dr François • Tél. 03 88 31 45 00  
[www.escale.centres-sociaux.fr](http://www.escale.centres-sociaux.fr)

SAISON MUSICALE 2020

**Volutes**  
Direction artistique BARON

*Retrouver les émotions musicales*

**Franz Joseph HAYDN**  
Symphonie n°70 en ré majeur

**Wolfgang Amadeus MOZART**  
Concerto pour clarinette K.622 en la majeur

**Paul COLLIN**  
Quatre Miniatures pour clarinette et cordes

**Dimitri CHOSTAKOVITCH**  
Symphonie de chambre op.108bis  
(transcription du quatuor n°7 par E. Bardou)

**Soliste : Jérémie OBERDORF**

**Jeudi  
15 octobre  
2020**  
en l'église protestante  
de la Robertsau 20h

Atelier d'écoute musicale :  
Mardi 6/10/2020 à 20h30

Renseignements 03 88 41 82 16 Caisse du soir à partir de 19h30 - Billetterie à l'Escale - 78, rue du Docteur François - Strasbourg-Robertsau  
Plein tarif : 15 Euros - Tarif réduit : 11 Euros (chômeurs, titulaires des cartes - Accueil 4, Volutes, Escala, Gezans, Cercle Wagner) Tarif étudiants : 6 Euros - Enfants moins de 12 ans : gratuit



# LE CRÉDIT MUTUEL MET LA PROTECTION DU DOMICILE À LA PORTÉE DE TOUS.



PROTECTION VOL

————— Homiris —————

À PARTIR DE **19,50 €** PAR MOIS.<sup>(1)</sup>

SANS AUCUNS FRAIS D'INSTALLATION ET DE MISE EN SERVICE

**Crédit  Mutuel**

**CRÉDIT MUTUEL STRASBOURG ROBERTSAU**  
75 rue Boecklin – 67000 Strasbourg  
Agence : 115 route de la Wantzenau – 67000 Strasbourg  
Courriel : 01006@creditmutuel.fr



**Crédit Mutuel Protection Vol s'appelle aussi Homiris, un service opéré par EPS, N°1 de la télésurveillance en France** (source : Atlas de la sécurité 2016) – SAS au capital de 1 000 000 euros - Siège social : 30, rue du Doubs, 67100 Strasbourg - RCS Strasbourg n° 338 780 513 - Code APE 80.20Z N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité (CNAPS) en date du 02/12/2013 sous le numéro AUT-067-2112-12-01-20130359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Centres de Télésurveillance EPS certifiés APSAD type P3 maillé, sous les n°163.00.31 et 216.10.31, conformément à la règle APSAD R31. Services proposés aux particuliers sous réserve des conditions et limites figurant dans les conditions générales, de disponibilité géographique. (1) Tarif TTC au 28/03/2017 pour l'équipement de base d'un appartement en formule Confort, hors frais de communication éventuels et hors options (voir Tarif).